Last update: 05/06/2019



# **Anna Capatina**

# Translation Project Coordinator Translator and Interpreter ZH / EN / FR / RO > ES / CA

General Translation, Medical Translation, Legal Translation, Proofreading, Quality Management, Copy Editing, Translation Project Management, Interpreting and Intercultural Mediation ZH / ENG / FR – ES

Address: 5B Coleraine Road, London Phone number: +447522823697

E-mail: <u>ipak 8 2@hotmail.com</u>

Date of Birth: 02-08-1993

Education	
2016-2017	Translation, Interpreting and Intercultural Studies Official Master's Degree
	Autonomous University of Barcelona
	*Translation and Intercultural Mediation Graduated with Honors
2011-2016	Translation and Interpreting Bachelor's Degree
	Autonomous University of Barcelona
	*FR>ES Translation and Translation Theory Graduated with Honors
2014 - 2015	Language Exchange Program
	Shanghai International Studies University (上海外国语大学)
	*Chinese Conversation Graduated with Honors

## Work Experience

Present	GlobaLexicon
	Translation Project Coordinator (Market Research)
2017-2018	TransPerfect Translations SL
	Translation Project Coordinator (Life Science Linguistic Validation Department)
2017	SeproTec
	Court Interpreter (Bilateral Interpreting FR>ES>FR; EN>ES>EN)
2017	S3 Strategic Sourcing Solutions
	Marketing Assistant Manager (International trade transactions between China and
	Spain)
2017	General Translation
	"Barcelonahora" Travel Blog (FR>ES; FR>CA)
2017	Expertus Group
	Congress Hostess
2015- 2016	Cash Converters
	Sales Assistant
2015	Spanish Tutoring for non-native speakers
	University Students Tutoring
2015	Shanghai Foreign Language Education Press
	Didactic Material Clerk (Recording didactic material for teaching Spanish to
	non-native speakers. In collaboration with Pons Editorial)
2013-2014	FNAC
	Sales Assistant (Books Department)
2013-2014	Translation Theory Tutoring
	University Students Tutoring

Last update: 05/06/2019

### **Supplementary Training**

2009-2017 French Studies

Escola Oficial d'Idiomes / Tutoring

2003-2007 English Studies

The Island – English Academy

2010 First-Aid Training Course

Red Cross

2017 Civil Aviation Awareness Security Training

Aena

2018 E-learning Platforms

Generalitat de Catalunya. Grupo Método

2018 Fiscal Management

Generalitat de Catalunya. Grupo Método

2019 Adverse Event Reporting in Market Research

British Healthcare Business Intelligence Association

#### Time Abroad

**2014-2015** Shanghai, China (1 year)

2007 Istres and Paris, France (2 months)
2000-2018 Romania (every 6-8 months)
2019 London (6 months – currently)

#### Languages

Spanish:Native LevelCatalan:Native LevelRomanian:Native LevelEnglish:Proficiency LevelFrench:Proficiency LevelChinese:Advanced Level (HSK5)Italian:Elementary Level